

Na dowód tego pełnomocnicy obu Rządów podpisali niniejszą konwencję i przyłożyli na niej swoje pieczęcie.

Als Beweis dafür haben die Bevollmächtigten der beiden Regierungen dieses Abkommen unterzeichnet und besiegelt.

L. S. Z upoważnienia  
Rządu Rzeczypospolitej  
Polskiej

L. S. Im Auftrage  
der Regierung der Republik  
Polen

(—) Jan Dąb-Kociol

(—) Jan Dąb-Kociol

L. S. Z upoważnienia  
Rządu Tymczasowego  
Niemieckiej Republiki  
Demokratycznej

L. S. Im Auftrage  
der Provisorischen Regierung  
der Deutschen Demokratischen  
Republik

(—) Paul Merker

(—) Paul Merker

Po zaznajomieniu się z powyższą Konwencją uznaliśmy ją i uznajemy za słuszną zarówno w całości, jak i każde z postanowień w niej zawartych; oświadczamy, że jest przyjęta, ratyfikowana i potwierdzona, oraz przyrzekamy, że będzie niezmiennie zachowywana.

Na dowód czego wydaliśmy Akt niniejszy, opatrzony pieczęcią Rzeczypospolitej.

W Warszawie, dnia 14 marca 1951 roku.

L. S.

(—) Bolesław Bierut  
Prezes Rady Ministrów  
(—) Józef Cyrankiewicz  
Minister Spraw Zagranicznych  
(—) St. Skrzyszewski

### 357

#### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 24 maja 1951 r.

w sprawie wymiany dokumentów ratyfikacyjnych Konwencji między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Tymczasowym Niemieckiej Republiki Demokratycznej o współpracy w dziedzinie ochrony roślin, podpisanej w Warszawie dnia 23 czerwca 1950 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że zgodnie z art. 11 Konwencji między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Tymczasowym Niemieckiej Republiki Demokratycznej o współpracy w dziedzinie ochrony

roślin, podpisanej w Warszawie dnia 23 czerwca 1950 r., nastąpiła w Berlinie dnia 11 maja 1951 r. wymiana dokumentów ratyfikacyjnych powyższej Konwencji.

Minister Spraw Zagranicznych: St. Skrzyszewski

### 358

#### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 11 sierpnia 1951 r.

w sprawie nadania statutu Państwowemu Instytutowi Biologii Doświadczalnej im. M. Nenckiego.

Na podstawie art. 108 ust. 2 dekretu z dnia 28 października 1947 r. o organizacji nauki i szkolnictwa wyższego (Dz. U. R. P. Nr 66, poz. 415) zarządza się, co następuje:

§ 1. Państwowemu Instytutowi Biologii Doświadczalnej im. M. Nenckiego utworzonemu dekretem z dnia 5 września 1947 r. (Dz. U. R. P. Nr 60, poz. 329), a uznanemu rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 lipca

1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 37, poz. 267) za samodzielną placówkę naukowo-badawczą, nadaje się statut, który będzie ogłoszony w Monitorze Polskim.

§ 2. Wykonanie rozporządzenia porucza się Ministrowi Szkół Wyższych i Nauki.

§ 3. Rozporządzenie wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: J. Cyrankiewicz

### 359

#### ROZPORZĄDZENIE RADY MINISTRÓW

z dnia 5 września 1951 r.

w sprawie świadczenia usług transportowych na niektóre cele ogólnogospodarcze.

Na podstawie art. 3 ustawy z dnia 8 stycznia 1951 r. o transporcie drogowym (Dz. U. R. P. Nr 4, poz. 26) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Obowiązek świadczenia usług transportowych na cele ogólnogospodarcze obejmuje transport:

- 1) ziemiopłodów z punktów skupu do stacji kolejowych lub do miejsc ich składowania,
- 2) ziemiopłodów i środków opałowanych ze stacji kole-

jowych i miejsc ich składowania do sieci punktów detalicznej sprzedaży lub bezpośrednio do dużych odbiorców,

- 3) innych masowych artykułów ze stacji kolejowych, uzasadniony koniecznością rozładowania zatoru wagonów,
- 4) druzyn, narzędzi i materiałów koniecznych do zwalczania ognisk szkodników i chorób roślinnych,